Kis-Czell, 1899. I. évfolyam. 15. szám. Vasárnap okt. 8.

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

Mejelen minden vasárnap. Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . . 4 frt. | Nagyedrre . . 1 frt — kr.
Fél évre . . . . . 2 „ | Egyes szám ára — „ 10 „
Hirdetések arszabály szerint szamittatnak.

FŐSZERKESZTŐ:
HUSS GYULA.
FELELŐS SZERKESZTŐ:
HUSVÉTH SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kis-Czell, Gyarmati-tér 76. szám. Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.

1849—1899.
Október 6.

Szakadjatok meg zugó fellegek,
Tépett keblű ég — hullasd könnyedet:
S a mennyi átok, jaj, keserv, ima:
Törjön ki együtt mind e hon felett.
Átok reád szabadság-gyilkos zsarnok,
Jaj és keserv éretted rab haza,
S imádságban szálljon tehozzád lelkünk
Vértanuinknak dicső tábora!

És a kebelnek minden idege
Zokogjon fel a szörnyű gyász alatt:
Magyar szabadság, örtüzed kilobbant,
Uj Golgotád lőn nemzetem — Arad;
S a Golgotán elvérzett az igazság,
A pokol győzött, a menny uttalan . . . .
Nem egy nap, egy század bukott ma sirba:
Ma októbernek hatodika van.

Október hat! — a vér megáll erünkben:
Ily csillaghullás szörnyű látomány!
Tizenhárom félisten dőlt ma porba
S elfajzott had dult a szentek porán.

Bitófák közt bolyongva a nemzet utja.
S ki szebb jövőt reménynyel hirdete,
Most felsikolt a honfi félörülten:
Nincs a magyarnak védő Istene!

Mert Spártának hős volt hős ifjusága,
Ha róma hozott bölcs törvényeket,
Ha lángra gyult a franczia honáért
S Washington keble hogyha vérezett:
Ez mind együtt volt nemzetem, tenálad
Alkottál, égtél, küzdöttél dicsőn,
Nagyságodat [illegible]
Dicsfényed áttört a véges időn.

Petőfi lantján honfi szú viharzott,
Kossuth lánglelke: hajnal támadat;
Tizenhárom más félisten csatázott
Szabadságunknak [illegible]glója alatt . . .
És im: a költő elt[illegible] mindörökre,
Kossuth apánkért [illegible]nyünk még pereg
S a Tizenhárnat [illegible]erünk ah, hogy éget,
Feketesárga hóhér [illegible]te meg!

Hol, hol leljünk gyógyirt a fájdalomra,
Mely szivünk sebzi gyötrő lángival?
Emlékeinknek mindenik sugára
A tűz-tengerre uj csöp lángital.
Hiába varr fekete-sárga rongyból
Gaz ellenségünk rá szemfödelet:
A mult keservek ujra föltámadnak
Csodás fényednél hazaszeretet!

A régi sebből még a vér özönlik,
S vértanuinknak szellemharcza foly:
A bitófánál megszakadt küzdelmet
Ott fenn folytatják, mint felleg-gomoly.
Meg-megdördül lelkük szent haragja
S mint villám sujt rád satnya nemzetem,
Hogy miért ők éltet áldozának,
Szabadságunkért itt nincs küzdelem.

El innen hát a kiengesztelésnek
Csábitón — édes méregpoharát
S ha mindjárt ön keblünk epedne érte,
Fürösszük vérbe, mert mégis galád.
Tizenhármunk mig megbőszulva nincsen,
Erünkben forrjon harczok lángheve, —
Segits minket e dicső küzdelemben
Vértanuinknak dicső szelleme!

S. Nagy Lajos.

HATÁROZAT

Október 6.

Sötét, gyászos nap! Vérrel irva be törté nelmünkbe; bitórával jelelve meg . . . Csak borzalmát enyhitette a sebet hegesztő, békitő idő; csak a földet áztató piros vért takarta el a pázsitos fű, csak a gyalázat fait döntötte le az engesztelődés, csak a hurokvető hóhér alakját födte el a feledés ködfátyola

A nap emlékben most is sötét, most is gyászos, a magyar szabadságharcz nagypénteke.

Ötven év zajlott azóta le hazánk felett, mióta ez a nap borzalmát odairta a magyarok egére, magyar szivbe, egykor a kéz ökö're zárult a gyásznap emlékén; elfojtott bosszu szisszent föl a befogott ajkakon; tehetetlenség könnyeit törölte titkon a [illegible]

Ugy volt s ezt megtiltani születhette-e zsarnokság?

Sokat feledtünk azóta Béküő jobbunk kinyujtánk. S amivel a kényszer helyzetben megelégedtünk, arra, mint szebb jövőnk megérdemelt jogos örökségünknek foglalójára, reménykedve nézünk ma.

Az ököltre zárult kéz munkába fárad, versenyben izzad. Az elfojtott bosszunak kihamvadtak lángjai; tehetetlenség könnye nem hu'l többé poharunkba.

Azok a golgotai gyalázatlak ott az aradi téren megjelennek még e napon szemeink előtt.

De a tizenhároomnak sirja felett fény ragyog, e szóba folyva össze: feltámadás!

Az áldozatok meggyalázni vélt alakjai ott Arad piacán a szabadság szobrara mutatnak. A nalhatatlan igazság kiábrázolt alakja az a szobor. Néma bár, de hősök lelkétől élet gerjed ajkán, kiáltva fényes délben, zordon éjszakán: Szeresd hazádat, mint ezek!

Mint ezek! . . .

Ha a haza sorsa oly szent kötelességül áll majd előttünk, mint az aradi vértanuk emléke elébünk állitja. Ha kicsinyes személyi érdekek elnémulnak majd azelőtt a szent kötelesség előtt Ha az önérzet lelke dobogtatja majd keblét az ifjunak, midőn az életbe lép, a férfinak, midőn érdemet keres.

Ha a becsület nem bálványképekben imádtatik. Ha a tisztességes munka teszi nemessé a munkást. Ha a haza neve lesz majd az, melynek hallására azt kiáltjuk: mindent ezért! Ha szánizött lesz a hitvány hizelgés; kitagadott a hólyagként fölfujt alhazafiság; megvetett a köznyugalom fölzavarásban utazó lovagiasság, ha uj vér örlik az erekbe, uj szellem gyujt világot az agyban; uj vér, mely [illegible] az aradi téren kiontottal rokon, az uj szellem, mely az október hatodiki vértanuk sirjából kitörttel testvér: akkor lesz a dicső feltámadási nap!

Mi Aradon tizenharommal halt meg, csak e haza millióiban támadhat föl.

*

Föltámad-e? — Van-e lelkesülés a szivben ép ész az agyban erő az izomban arra, hogy, ha a nagy idők ismétlődnek, előálljanak a nagy emberek is? . . .

Kinos bizalmatlansággal repül szerteszét tekintetünk e hon tércin és talál, hogy nem talál nyugtot. Reménységünk horgonyát nincsen hova vetnünk.

Gyarlók, kicsinyek hitványok, önzők és gyávak ma az emberek

A tizenháromtól reánk örökségül maradottakat eltékozoltuk, eladtuk, csengő pénzért, fényes ordókért, magas czimekért: világi hiuságokra váltottuk fel az égi dolgokat!

Nagyobb ma a sötétség, erősebb és átláthatatlanabb a ború, mint bármikor volt.

Mintha annak a tizenhárom csillagnak elhunytával minden fény kialudt volna, mely a magyar égen ragyogott! . . .

Mintha az ő lelkükbe lett volna összpontosulva az egész magyar nemzetnek haza- és szabadságszeretete és lelkesültsége, magasztos onfeláldozó képessége és az aradi hóhér, midőn őket meggyilkolta, egy egész nemzet lelkéből ölt volna ki mindent, ami nemes és nagy! . . .

Hulló könnyeink nem csak Ti érettetek folynak, megdicsőült martirjai az e s z m é n e k, de sürün peregnek alá elborult arczunkon, midőn összehasonlitjuk a Ti korotoknak nagyságát, lelketeknek erejét, a mi időnk törpeségével, a mostani nagyok nyomoru ágos erőtelenségével.

ezerszer annyi fény sugarzik a nemzetre, mint amennyit tiz játékszoborból álló kegyadomány árnyéka elborithatna! . . .

Oh, Ti nagyok, dicsők, kik immár ésszel föl nem érhető magasságokban lakoztok, az örök boldogság honában nem gyülik-e könny a szemetekbe, midőn látjátok, hogy van egy nemzet, melynek nai e g y k o r meghaltak, hogy örökké éljenek és amely ma haldoklik az önmagáról való lemondásnak feltamadást soha nem érdemlő örök halálban!

Szegény, szegény tizenhárom félisten!

A Ti halálotok gyönyörüségéhez a martiriumhoz képest, melyet érezetek kell a tulvilági éfetben, ha látjátok, hogy hova satnyult az a nemzet melynek szabadságiert Ti küzdöttetek és — meghaltatok!

Hol nyugosznak az aradi vértanuk.

Becses és érdekes adatok birtokába jutott Institorisz Kálmán, Arad város főjegyzője, ki hosszabb idő óta kutatja: hol nyugosznak az aradi vértanuk? Ebben a kutatásban az aradi vár róm. kath. egyházának 1849-ik évi anyakönyve juttatta czélhoz a főjegyzőt, a melyben hiteles feljegyzésük benfoglaltatik a vértanu tábornokok anyakönyvi kivonata. Száraz, rövid adatok ezek, a szokottnál is katonásabb rövidséggel bejegyezve az ócska foliánsba, melynek megsárgult lapjairól alig olvasható már le a fakó irás. A vár anyakönyvében igy van megörökitve az október 6-iki véres nap:

Matrikel Auszug.

Zum Tode verurtheilt durch den Strang die ungarische Insurgenten, den 6-ten Oktober 1849. Begraben auf dem Richtplatze:

Graf K.-W.-Leiningen	alt	41	Jahre
Karl Knezits	„	41	„
Graf K. Vécsey	„	40	„
E. Pöltenberg	„	45	„
I. Török	„	54	„
J. Nagy Sándor	„	49	„
Georg Lahner	„	53	„
J. Damjanich	„	45	„
L. Aulich	„	56	„

Zum Tode verurtheilt durch Pulver und Blei den 6-ten Oktober 1849. auf dem Richtplatze begraben:

Ernst Kiss	alt	40	Jahre
J. Schweiddel	„	62	„
A. Dessewffy	„	47	„
W. Lázár	„	34	„

A katonaplébániai anyakönyv még két kivégzésről emlékezik meg, Kazinczy Lajos ezredeséről és Hauch Lajos alezredeséről a következőkben:

Zum Tode verurtheilt durch Pulver und Blei am 25-ten Oktober 1849. auf den Richtplatze begraben: Ludwig Kazinczy, alt 43 Jahre.

Ludwig Hauch politischer Gefangener hingerichtet am 19. Feber 1850, alt 57 Jahre.

A mi az évszámokat illeti, azokban sok a téves adat. A katonapap csak ugy találomra jegyezte be, melyik vértanu hány éves. Hogy a vértanuk ma hol alusszák utolsó álmukat, arról az alábbi hiteles adatok tanuskodnak: Damjanich János és Lahner György gróf Károlyi Tibor mácsai kastélyának parkjában: gróf Leiningen-Westerburg Károly a borosjenői róm. kath. templom alatt, az Atzél-család sirboltjában; Kiss Ernő az ittebei (Torontálmegye) családi sirboltban: Desseffy Arisztid a margonyai családi sirboltban, Sáros vármegyében; Aulich Lajos, Pöltenberg Ernő, Török Ignácz, Knezics Károly és Nagy Sándor József a kivégzési helyen, a bitófák alatti gödörben; Lázár Vilmos és Schweidel József agyonlövetésük helyén, az aradi vár 6-ik számu kapuján kimenve jobb kéz felől, a délkeletnek elvonuló bástyák közötti árokban; Vécsey Károly gróf az aradi régi temető kriptafalában, a bejárat közelében.

Selyemtenyésztésünk.

(P. C.) Valahányszor az országos selyemtenyésztési felügyelőség értesitéseiből selyemtenyésztésünk haladásáról tajékozást szerzünk, mindannyiszor eszünkbe jut a „legnagyobb magyar“ 1840. évi jóslata: „20—30 év mulva több jövedelmünk lesz a selyemből, mint a gyapjuból!“ A nagy hazafi tüzes szelleme azonban nem tudta magával ragadni a „kelet népét“; az ország politikai erjedése abszorbeálta nemzeti energiánkat és a második sorba szoritotta vissza a közgázdaságot.

Ugyanaz a gondolat, fenkölt emberszeretettel párosulva inditotta Széchényi nemes kortársát, Bezerédj Istvánt, aki ugyanakkor mint első adott szabadságot jobbágyainak és hogy a gyámoltalan földnépének eszközt nyujtson a biztos megélhetéshez, egyuttal bevezette a maga vidékén a selyemtenyésztést.

Bezerédj nemeslelkü tettét a legszebb siker koronázta; a szabadságharczig, tehát alig 8 év alatt Magyarországon 400,000 kiló selyemgubót termeltek. A háborus évek zavarai és az ötvénes évekeen a selyemhernyók közt fellépett betegség hirtelen véget vetett a szép kezdetnek és az uttörő szép reményei ép ugy megsemmisültek, mint a nagy királynő Mária Terézia fáradozásai, aki a mult század közepén először tett kisérletet, hogy ezt a jövedelmezü iparágat meghonositsa.

Uj lendületet, biztos a'apot hazánkban 19 év előtt nyert a selyemtenyésztés, midőn báró Kemény Gábor akkori földmüvelésügyi miniszter a régi névnek egy méltó viselőjét, Bezerédj Pált országos selyemtenyésztési felügyelővé kinevezte. Bezerédj Pál a kormány szerencsés választásának bizonyult. Apostol a szó teljes értelmében, aki a kinyilatkoztatás fanatikus hitével hirdeti a szép eszmét és czéltudatos tevékenységét, nagyszabásu müködését a legszebb sikerek kisérik. Már 1885 ben 13,800 család foglalkozott selyemtenyésztéssel és 176 000 kiló gubót termeltek. Tiz évvel később 95.000 család $1^1/_2$ millio kg. gubót termelt. Jelenleg a családok száma 100.000 és ha az okszerü szederfatenyésztés helyes megoldást nyer e szám könnyen megháromszorozódik. Ha meggondo'juk, hogy hazánkban a selyemtenyésztés klimatikus és közgazdasági feltételei igen kedvezők, sőt egyes erdélyi vidékek a selyemhernyó erőteljes fejlődésére nézve fényes eredményeket szolgáltattak, szép jövőt jósolhatunk ez iparágnak.

Bezerédj eddigi müködése, melyet pedig a nép tudatlansága és közönye nagyon megnehezit, a selyemtenyésztéssel foglalkozó családoknak 20 millió forintnál többet jövedelmezett. Megérdemli tehát a fáradságot, hogy azok a tényezők, melyek hatalmas befolyással birnak falusi népünkre, nevezetesen papok, tanitók, jegyzők magukévá tegyék az ügyet és erélyes agitációt indit sanak a selyemtenyésztés terjesztése végett. A szegszárdi országos selyemtenyésztési felügyelőség derék jelentése alapján ezen agitáczió vezérmotivumait röviden a következő feltételekben foglaljuk össze:

1. A tenyésztőnek nem kell tőkét befektetnie.

2. Selyémpetét ingyen kap

3. A munkát elvégzik gyermekek, nők, szegény emberek, kiket a nehéz mezei munkára különbnn sem lehet használni.

4. A munkaidő kényelmes, csak tavaszszal tart összesen 4—5 hétig.

5. Ültessetek szederfákat, a felügyelőség kivánatra ingyen ad magot vagy csemetét.

6. A szeder kedvencz eledele a baromfinak, a szederfaágak jó tüzőanyagot adnak.

7. Hely mindenütt találkozik, selyemhernyóknak legjobb hely a szalmatető alatt van.

8. A selyemtenyésztés biztos kereset; Franczia ország ban 60—70 forintot keres minden egyes személy.

9. Minél jobb az ápolás, annál nehezebb és értékesebb lesz az áru.

10. A selyemipar minden krajczárja a nemzeti tőke gazdagodását jelenti.

Világitson előttünk ebben a kérdésben is jóságos királyunk jeligéje az „egyesült erővel“ — irja a „Pester Correspondenz“ — akkor aztán Bezerédj Pál jelentései is mindszebb fejezetek lesznek közgazdaságunk fejlődésében.

A nő legnemesebb foglalkozása.

A nő született betegápolónő. Kedélyéletének egyformasága, melyhez a szánalom, a szeretet, az irgalom érzete egyaránt közel áll, gyakran angyali türelme, az a szivós kitartása, melylye' a legnagyobb nehézségeket leküzdeni birja s a legnagyobb megerőltetéseket is győzi, végül magas szinvonalon álló kötelesség érzete minteg' megteremtették a nőt e magasztos hivatásra. Az emlitett tulajdonságoknál fogva a gyöngébb szervezetü nő gyermeke betegágyán, vagy teljesen idegenek mellett is, a legnagyobb megerőltetésekkel, a legnagyobb fáradságokkal szinte könnyen meg tud küzdeni, ugy hogy alig létezik olyan erős férfi, ki vele e téren versenyezhetne.

A betegápolás kiválóan társadalmi intézmény. Hiszen a betegség egyenlővé teszi az embereket; minden bajával, minden rettegésével egyformán sujtja a gazdagot, a szegényt; éppen ugy fe'üti gyakran borzalmas tanyáját a szegény kunyhajában, mint a gazdag és hatalmas palotájában. Ha pedig már a gazdag beteget is szánnunk ke l, mennyivel inkább kell ezt ott tennünk, a hol szegénység mellett még betegség is honol. A soha nem nyugvó, mindig előtörekvő tudomány lehetővé tette a legborzasztóbb betegségek enyhitését a szinte elviselhetetlenek látszó fájdalmak eltürését is. De a gyógyszernél sokkal hatásosabb a beteggel való megfelelő bánásmód, ha az ápoló képes a betegség szomoru óráit eloszlatni, a betegség nyomasztó tudatát enyhiteni, sőt talán egészen távol tartani a beteg elméjéből és ez által még a legreménytelenebb beteget is megvigasztalni.

Ha meggondo'juk, hogy gyakran hány ember nyugalma, boldogsága, munkaképessége függ egyetlen egy beteg hogylététől, ha meggondoljuk, hogy a tőkének mily összege, mennyi remény mennyi boldogság fűződik gyakran egyetlenegy beteg gyors fölgyógyulásához; mily gyakran az egész család boldogsága van veszélyben a betegágyon és a beteg állapota mily szoros kapcsolatban áll a család egész jövőjével: csak akkor vagyunk képesek fölfogni, hogy a társadalomnak mily nagy mértékben fontos és nemes föladata a betegnek ápolásáról kellően és a legnagyobb lelkiismeretességgel gondoskodni.

Ez nemcsak az emberszeretet ügye, egyuttal a közjónak is egyik legfontosabb kelléke.

Amde a modern betegápolás szerfölött bonyodalmas munka, nagy igényeknek kell megfelelnie. Egyaránt követel értelmiséget, pontosságot önzetlen feláldozást mindazoktól, kik e magasztos hivatásnak óhajtják idejüket, életüket szentelni. Mindenek fölött pedig lankadatlan kitartást és feltétlen megbizhatóságot, mert a legcsekélyebb hiba kiszámithatatlan bajt okozhat, mint azt az utóbbi időben több izben szomorubn tapasztalhattuk. Nem csodáljuk, hogy az a betegápolónő, ki egy beteg gyermeket az égő lámpa mellett rövid időre magára hagyta, minek következtében a gyermek — felboritván a lámpát — a rávetődő lángok között odaveszett, megőrült, mert nem viselhette lelkiismeretén kötelességének végzetes mulasztását.

Azt a betegápolónőt, aki hivatásának a modern elvek szerint felel meg és amellett szive, kedélye is kellő helyen van, sokkal magasabb szinvonalon állónak kell tartanunk a legképzettebb orvosnál és megérdemli, hogy utóbbival egyenlő társadalmi

rangban állónak tekintessék és életpályája anyagilag is teljesen biztos alapra heleztessék.

Ők igazi papnői a szánalomnak és irgalomnak és társadalmi rangjuknak olyannak kellene lenni, mint egykornn a görögöknél a papnőké, akiket az istenek iránti tisztelet egy fénysugára ragyogott be.

HIREK.

Október 6.

Az ország minden zugában kegyeletes ünnepségekkel ü'ték meg október 6 át, a martirhalált szenvedett 13 aradi vértanuk emlékére. Aradon az Országház elnöke is részt vett a gyászünnepen s a Ház nevében helyezett koszorut a 13 félisten sirjára. — Városunkban is gyászlobogók hirdették a szomoru emléknapot. Reggel 8 órakor csendes gyászmise volt a r. kath. templomban a szabadság vértanuinak lelkiüdveért

— **Képviselőtestületi gyülés.** F. évi. október 30-án a m. kir államvasutak szombathelyi üzletvezetőségének átirata tárgyaban összehivott képviselőtestületi közgyülés a varosatyák élénk érdeklődése mellett folyt le Jelen volt 12 képviselőtestületi tag. Pálovits József városbiró üdvözlő szavai kiséretében a közgyülést megnyitja s kéri Loránth Gyula jegyzőt, hogy a szombathelyi üzletvezetőség átiratat olvassa fel (Melyet olvasóink lapunk mult heti számából ismerhetnek már.) Elsőnek Plettnits József képviselőtestületi tag emelkedik szólásra s a szőnyegen lévő utügyben egy ujabb inditványnyal járul a képviselőtestület elé. melyet hosszabb beszédben magyaráz ki, s amely szerint a Kossuth-utczán a teherforgalom elzáratnék, s az a vasuti állomás hoszában levő alé utra tereltetnék. hogy a régi pápai közigazgatási ut kijárásának elzárásával kárt szenvedett háztulajdonosok ezzel némileg kárpótolva lennének. Porkoláb Mihály válaszolva Plettnits József szavaira hosszabb beszédben argumentál az előtte szóló inditványa ellen; kifejti, hogy a képviselőtestület egy régebbi ülésében hatarozatilag kimondotta azt, hogy a pápai ut ujabb kijárójának teljes kiépitését a kereskedelmi miniszternél is kérelmezni fogja, ami meg is történt s a miniszter jóváhagyását is birjuk. hát csak magunkat blamálnánk akkor, midőn egy ujabb határozatat hoznánk ez ügyben: tehat kéri a képviselőtestületet, hogy tegyen eleget a szombathelyi üzletvezetőség átiratának. vagyis a városi vizek elvezetését a vasut menti anyaggödörből más irányba vezesse el. Plettnits József még rövíden reflektál Porkolab Mihály szavaira s inditványának elfogadását kéri. Berzsenyi Dezső képviselő szintén. Plettnits József inditványa mellett emel szót; mig Pálovits vbiró szavazásra hivja fel a közgyülést s felteszi a kérdést: eleget tegyen-e a város a m. kir. államvasutak szombathelyi üzletvezetősége átiratának? A szavazás megtörténvén: igennel 5, nemmel 6 képviselő szavazott; igy Plettnits József inditványa nyert többséget. Ezek után Pálovits vbiró kijelentette, hogy a képviselütestület ezen határozata ellen fellebbezéssel fog élni s miután több tárgy nem volt a gyülést bezárta.

— **A király nevenapja.** A város középületein nemzeti trikolorok hirdették október 4-én ő felsége I. Ferencz József névnapját. E napon d. e. 9 órakor a szent Benedek rendi székház templomában a király névnapja alkalmából ünnepélyes „Te Deum" volt, melyet a város hivatatalainak képviselőin kivül nagyszámu közönség hallgatott végig. Az iskolák előadásai is szüneteltek.

— **Ifjusági táncmulatság.** A kis-czelli ifjuság mult vasárnap, október 2-an szépen sikerült tánczmulatságot rendezett a »Korona«-vendéglő nagytermében az alakulóban lévő kis-czelli „Férfi-Dalkör" javára. A kedélyes ifjuságí tánczmulatság, — melyen a négyeseket mintegy 20 páran tánczolták s amely csak a reggeli órákban ért véget — erkölcsi és anyagi sikere a következő. Jelen voltak: Asszonyok: Fabian Dezsőné, Zsigmond Istvánné. Radó Ignátzné. Horváth Józsefné, Németh Markuszné, özv. Grosz Henrikné, Singer Ignáczné. Rosenheim Ferenczné, Hiller Mórné, Günsberger Lipótné, Reif Zsigmondné, Csillag Péterné. Blassay Béláné. Leányok: Horváth Irma, Mezeri Teréz, Mezeri Mari, Fábián Irén, Singer Emma, Hiller Eza. Rosenheim Katicza, Radó Fáni Singer Zseni. Csillag Paula (Tapolcza), Günsberger nővérek (Sagh). Felülfizettek: özv Deim Sándorné 6 kor., Horváth János 2 kor, Sláger Miksa 3 kor., Sipőcz Benedek, Mészáros János, Holy János 2—2 kor., Hettlinger József, Sebestyén János. Orosz József. Rilich Pál, Kis János. Csonka István, Klein Ferencz, Szvoboda Karoly, Radó Ignátz, Deutschhauser Károly, Mezeri Sándor, Tory György, Holy Ferencz. Rosenheim Ferencz, Németh Márkusz, Singer Ignátz, ifj Reich Imre, Letenyei Sándor, Horváth József, Hiller Mór, Günsberger Lipót, Blassay Béla 1—1 korona; Reich Sándor 40 fillér Befolyt összesen 90 korona 40 fillér. Kiadás 72 korona 6. fillér; tiszta jövedelem maradt 17 korona 80 fillér, mely összeg az alakulandó kis-czelli „Férfi-Dalkör" javára a kemenesaljai takarékpénztárban helyeztetett el. A rendező ifjak ez után mondanak köszönetet mindazoknak, kik ugy felülfizetni, valamint a kedélyes estély erkölcsi sikeréhez hozzajárulni szivesek voltak.

— **A pénzügyőrök átköltözködése.** A Jánosházán állomasozott pénzügyőri szakasz az elmult hét folyamán költözködött uj állomás helyére: Kis-Czellbe. A pénzügyőrök laktanyája a Kossuth-Lajos-utczában Silbersdorfer Sándor Kemenes-Mihályfai földbirtokos altal épittetett uj bérházban van.

— **Az „Erzsébet jótékonsági nőegylet" ez évi közgyülése.** F. hó 1-én tartotta az „Erzsébet jótékonysági nőegylet" rendes évi közgyüléset a tagok élénk érdeklődése és részvétele mellett. Az évi jelentés szerint az egyesület bevétele 322 frt 29 kr., kiadás szegények segélyezése czimén 126 frt 05 krajczár, pénzmardvány 196 frt 24 kr. E számadatok eléggé igazolják az egylet életrevalóságát és céltudatosságát. Az egylet jelenleg 56 tagot számlál melynek élén Scheiber Bernátné urnő áll; a megüresedett alelnőknői állásra egyhangulag dr. Balassa Jenőné urnőt választották. A gyülésen hozott határozatok értelmében a számvitel ellenőrzésére 5 tagu bizottság választatott, az egyleti szolga fizetése emeltetett, az elköltözés folytán betöltetlenül állott 3 választmányi tag helye póttagokkal töltetett be. Kis-Czell, 1899 okt. 4. *Kemény József.*

— **A király nevenapjának ünneplése Szombathelyen** Ő Felsége nevenapjának ünnepléséből — mint tudósitónk irja — Szombathely varosa is méltóképen kivette a maga részét. Az egész varosban mindenfelé nemzeti színü zászlók lengtek az általanos öröm kifejezéseül. Délelőtt 9 órakor pedig az állami, megyei városi, katonai hatóságok képviselői az összes iskolák növendékei, tanáraik s tanitóik vezetése mellett, a központi papsag teljes számban megjelentek a hálaadó isteni tiszteleten, melyet a diszes székesegyházban mélt dr. István Vilmos segédpüspök ur fényes segédlettel celebrált A szent mise után a növendék papság énekkara az ezen alkalomra külön betanult „Élő Isten adj hazánknak jó s balsorsban nagy királyt" hymnust k tünő praecizitással adta elő, mely a jelenlevőkre nagy hatást gyakorolt.

— **A kis-czelli »Férfi-Dalkör.«** Mult vasárnap a »Korona«-vendégló ettermében az alakitandó kis-czelli „Férfi-Dalkör" alakitási módozatainak megbeszélése tárgyaban megtartott értekezleten kellő számban jelentek meg a dalkör ügyei iránt érdeklődők. Elhatároztatott hogy a polgársághoz egy felhivas intéztessék. melylyel egyszersmind meghivassanak a ma, október 8 án tartandó alakuló gyülésre. A megbizottak az értekezlet ezen határozatának eleget téve a kiküldött felhivást már számosan alá is irták, nem hogy a dalkör mulhatatlanul megalakulhat, ami nemcsak hogy kivánatos, de felette elvárható is hogy életet nyerjen ezen nemes társadalmi intézmény. Azt hisszük, hogy a ma vasárnap tartandó alakuló gyülés igen szép erkölcsi eredményt fog feltüntetni.

— **Ujoneczbevonulás** E hónap elejével megkezdődött az ujonczbevonulás. A besorozott legények vig mulatozások között bucsuztak el a kedves otthontól, szülőktől, kedvestől (nemcsak az akiknek volt) no meg három évre a „czivil élet"-tól. A szomoru és vig nóták harmóniai tették hangossá e hó 1, 2, 3, 4 és 5-én a kis-czelli vasutállomást, hol a bevonuló ujonczok egész serege utazott át, nikor az ifjakat elkisért szülők keserves könyhullassal váltak el a messze idegenbe távozó szeretteiktől.

— **Szüret a Sághegyen.** A hegy község mult vasárnap tartott értekezletén elhatározta, hogy az ez évi szüretet f hó 9. és 10 én fogjak megkezdeni a Sághegyen. Bizony a nyár közepén ritka szüretet igérő szőllőkben az utóbbi gyakori esőzések jelentékenyen kárt okoztak.

— **Időjárásunk** néhany nap óta kellemesre változott, ugy hogy méltan elmondhatjuk e derüs napokat „vén asszonyok nyarának".

— **Országos vásár** A f. hó 4 én Miskén magtartott országos vásáron igen nagy volt a szarvasmarha állomány. A zsibvásár azonban igen lanyhának mondható.

— **Önérzetes tolvaj.** Egyik közelebbi hirlapunkban a csendőrségnek azon hirét közöltük, hogy Buza István dömölki lakost egy óratolvajlasa tettesében nyomozott ki. Ugy látszik Buza István nagyon szivére vette, hogy nevét, mint óra tolvajt kinyomattuk; mert mult hó 30-án alaposan becsodálkozva rontott be szerkesztőségünkben, hogy „családja becsületén" ilyenképpen ejtett sérelmet vissza reperáljuk. Hába magyaráztuk az önérzetes tolvajnak, hogy ő maga ejtett csorbát tolvajlásával családja becsületén, minden áron „reperációt" követelt; mig aztán a csendőrségre utasitottuk, hol megjelenvén, ugyancsak kemény „reperációt" nyert a közbiztonság őreitől.

— **Tüz.** F. hó 2-án Vönöczkön Nagy Sandor ottani lakos lakóháza leégett. A községi elöljáróság puhatolása a tuz keletkezésére nézve ez ideig nem vezetett eredményre.

— **Szerencsétlenség.** Nemes-Dömölkön e hó 2 án a cséplési munkálatoknál foglalatoskodó Kovács Mihály napszámos illuminált állapotban fogott a munkához s egy vigyázatlan pillanatban a cséplőgép egyik karját teljesen összeroncsolta. A szerencsétlenül járt napszámost most a kis-czelli kórházban ápolják.

— **Baczilus-tenyészde.** A városi hatóság különös figyelmébe ajánljuk ott a vásártér-utcza közepén elterülő, állandóan baczillust tenyésztő pocsolyát' mely nemcsak hogy a kölekedésnek nagy hátrányára van, de közegészségügyi szempontból is igen veszedelmes, mert az valóságos baczilus-tenyészde.

— **A boldogság titka.** Végre, hosszu ideig tartó kutatás után, most. a tizenkilenczedik század végén bukkantak rá a boldogság titkára, A megfejtője egy magyar ember, á ki bizonyára örök dicsőséget szerez nevének és milliók áldását érdemli ki. mert hiszen kétségbevonhatatlanul, kisérletek alapján konstatálta, hogy az ő módszere segélyével mindenki bolbog lehet, A szegény, a beteg, a csalódott szerelmes, a megcsalt férj, a vén leány, bármily elkeseredett és világos embergyülölő is A nagy és biztos boldogságnak e megszerzése rendkivül egyszerü módon történik Abból áll, hogy a boldogság után sóvárgó elővesz egy postautalványt és a „Mátyás Diák"-ra előfizet. A „Mátyás Diák" Magyarország legelterjedtebb és legmulatságosabb élczlapja. Minden számát 25—30 karrikatura tarkitja, pompás szöveg kiséretében. Adomák, mókák, ötletek, találó mondások, vig elbeszelések, kaczagtató történetek gazdag tárháza minden egyes szám. Előfizetési ara negyedévre 1 frt 50 kr. s az előfizetés minden időben megkezdhető. Kiadóhivatala (a mely mutatványszámot készségesen küld) Budapest, Sarkantgus-utcza 3. szám alatt van.

— **Üresedésbe jött ösztöndijak.** Kis-czelli születésü róm. kath. tanuló ifjak javára alapitott Gyarmathy János-féle ösztöndijakból egy hely üresedésbe jött. A kik ehhez igényt tartanak kellőleg felszerelt kérvenyeiket október hó 15-ig alulirt plebánia hivatalhoz nyujtsák be. Kis-Czell, 1899. okt. 2-án. *Sipőcz Benedek* plebános.

Egy 17 soros teljesen uj „Hungária" sorvető gép igen jutányos áron eladó. Megtekinthető Rosenheim Ferencz lakatos-mesternél K.-Czellben.

Hetivásár.

(Saját tudósitőnktól.)

Kis-Czell, október 5.

A gabonahozatal hetivásárainkra mindjobban csökken; egyebekben az időjárás folytán elég élénk forgalmu volt a mai hetivásárunk. A gabonák árai ezek:

Buza	8·10—8 20
Rozs	6·10—6 20
Arpa	6 05—6·10
Zab	5.——5·10
Bab	.—— .—
Tengeri	.—— .—

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Horváth vasutas. A levél későn érkezett jövő számunkban hozzuk

Reich Antal Zala-Egerszeg. A küldött tárczát eltettük; jövőre felhasználjuk Ez alkalommal elkésve érkézett; mert egy más munkatársunk előzte meg önt az alkalmi tárcza beküldésével.

VASUTI MENETREND.

Érvényes 1899. máju« 1-től.

Bpest k.p. Győr—Fehring—Grácz vonal

Szombathely—Grácz felé:

Indul: Kis-Czellből:

Személyv.	regg. 4·32 p.	Gyorsv.	este 6.0 p.
„	d. u 1·54 „	Vegyesv.	„ 8·49 „

Győr—Budapest felé.

Indul: Kis-Czellből:

Vegyesv	regg. 4·36 p.	Személyv.	d. u. 2·15 p.
Gyorsv.	d. e. 10.01 „	„	este 12·24 „

Kis-Czell—Pápa

(Szerda és péntek kivételével naponta.)

Indul személyvonat este . . . . . 6·40 p.

Kis-Czell—Szombathely.

(Minden kedden és pénteken közlekedik.)

Indul: Kis Czellből:		Érkezik: Kis-Czellbe:	
Vegyesv.	regg. 6·15 p.	Vegyesv.	d. u. 5·46 p.

Kis Czell—Csáktornya.

Indul: Kis-Czellből:		Érkezik: Kis-Czellbe:	
Vegyesv.	regg 4·50 p	Személyv.	d. e. 9·07 p.
„	d. u 2·05 „	Vegyesv.	d. u. 12·51 „
Személyv.	este 6·10 „	„	este 8·45 „

Kis-Czell—Szekesfehérvár.

Indul: Kis Czellből:		Érkezik: Kis-Czellbe:	
Vegyesv	regg. 4·29 p.	Személyv.	d. u. 1·14 p.
Személyv.	d. u 2·20 „	Vegyesv.	d. u 5·41 „

Kis-Czell—Pándorf.

Indul: Kis-Czellből:		Érkezik: Kis-Czellbe:	
Személyv.	regg. 5·15 p.	Személyv.	d. e 9·45 p.
Vegyesv.	d. u. 2·21 „	Vegyesv	este 8·39 „

Értesités.

A kis-czelli takarékpénztár csődtömegének kem.-mihályfai gazdaságához tartozó **ingóságokra** (gazdasági felszerelés) vonatkozólag folyó hó 11 ére kitüzött árverést, — tekintettel az ingatlanra megtartott birói árverés jogerejüvé váltát gátló körülményre — további intézkedésig felfüggesztem.

Kis-Czell, 1899. okt. 4.

Dr. Porkoláb Mihály
csődtömeggondnok.

Köszönetnyilvánitás.

Ő Fensége Salvator Lipót főherczeg udvarmesteri hivatala.

Általános Asbestáru-gyár.

Ő császári és királyi Fensége Salvator Lipót Főherczeg rendkivül meg van elégedve az asbesttalppal bélelt czipőkkel. Ő Fensége hosszabb gyalog kirándulason használta e czipőket és érezte, hogy lábai nem fáradtak ugy el, mint más közönséges czipőknél. Küldök egy pár vadász-czipőt, hogy annak a mintájára készitsenek másikat asbestbéléssel, ugyanannál a czipésznél s aztán küldjék ide.

Hisszük, hogy e vadászczipők ép oly jók lesznek és ép ol megfelelők, a mint megfelelők voltak a szalonczidők.

Zágráb, 1898. jul. 8. KRAHL, hkapitány

Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási biróság elnöke, a következőket irja:

Tisztelt Doktor ur!

Az asbestbetétü czipők kitünőeknek bizonyultak, szilárdan és puhán járok; megszünt minden lábfájásom, ugy hogy — azt hiszem — lábbajom semmi, további orvoslást nem igényel.

Szives tanácsát köszöni

Dánáson, 1897. évi szep. 17. tisztelő hive

Wekerle Sándor.

Ne viseljünk lábbelit a dr. Hőgyes-féle szab. asbesttalpbélés nélkül.

Óvjuk lábainkat nedvességtől, meghüléstől és izzadástól.

Nincs többé lábfájás!

Sem tyukszem, sem izzadós láb, sem bőrkeménye. dés, sem lábdaganat, sem lábbégés.

Rövid idei viselés után megkönnyebbül a járása annak, ki czipőjét dr Hőgyes-féle, az egész világon szabadalmazott asbestbéléssel látja el.

Kettősvastagságu **1 frt 20 kr.**, egyszerü **60 kr.**, homoktalp **40 kr.**, gyermekeknek fele.

Az asbesttalpbélés kitünőségét legjobban bizonyitja, hogy a cs. és kir. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22.500 pár szállittatott.

Szétküldés csakis utánvéttel vagy a pénz előleges beküldése mellett Felvilágositások, prospectusok és köszönetnyilvánitások ingyen.

Vizentaladóknak megfelelő árengedmény.

Asbestáru-gyár betéti-társaság
BUDAPEST, Szív-utcza 18.

A „KORONA“ vendéglő átellenében. **Molnár Lajos** órás és ékszerész Kis Czell. A „KORONA“ vendéglő átellenében.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü arany, ezüst-, ékszeráru és órákban. Vesz és becserél régi aranyat, ezüstöt és ékszereket a legmagasabb árak mellett. Készit minden e szakmába vágó czikkeket.

Minden e szakmába vágó javitásokért, melyek *rövid idő alatt pontosan teljesitetnek* 1 évi, uj órákért 2 évi jótállás nyujtatik.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Legnagyobb nyeremény
legszerencséseb esetben

1,000,000 korona.

Az összes 50 000 nyeremény JEGYZÉKE:

A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben:

1,000,000 korona.

A nyeremények részletes beosztása a következő:

Készpénzben fizetendő

		Korona
1	jutalom	600000
1	nyer. á	400000
1	„ „	200000
2	„ „	100000
1	„ „	90000
1	„ „	80000
1	„ „	70000
2	„ „	60000
1	„ „	40000
5	„ „	30000
1	„ „	25000
7	„ „	20000
3	„ „	15000
31	„ „	10000
67	„ „	5000
3	„ „	3000
432	„ „	2000
763	„ „	1000
1238	„ „	500
90	„ „	300
31700	„ „	200
3900	„ „	170
4900	„ „	130
50	„ „	100
3900	„ „	80
2900	„ „	40
50.000	nyer., jut. és zegben	13 160,000

Az ötödik nagy magyar kir. osztálysorsjáték nemsokára ismé kezdődik és **100,000** sorsjegyre ujból **50,000** nyeremény jut, vagyis az oldalt levő nyereményjegyzék szerint az összes sorsjegyek fele feltétlenül nyerni fog.

A nyerési esélyek tehát, mint már általánosan ismeretes, óriásiak.

Összesen tizenhárom millió 160.000 koronát sorsolnak ki biztosan. A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

egy millió korona.

Szives mielőbbi megrendelésüknél eredeti sorsjegyeket a tervszerü eredeti árban és pedig:

egy egész	1-ső osztr.	eredeti	sorsjegyet	6 —	frt.
„ fél	„	„	„	3 —	„
„ negyed	„	„	„	1·50	„
„ nyolczad	„	„	„	—·75	„

küldünk szét utánvéttel vagy a pénz előleges beküldé e ellenében. — A huzások után megküldjük t. vevőinknek a hivatalos huzási jegyzéket, hivatalos tervezetek pedig díjtalanul állanak rendelkezésre. A huzások a magy. kir. kormány ellenőrzése mellett nyilvánosan történnek és azoknál mindenki megjelenhetik. — Kérjük a rendelményeket mielőbb, legkésőbb azonban

f. évi október 15-ig

hozzánk beküldeni.

Török A. és Tsa.

a magyar királyi szab. osztály-orsjáték főelárusitói
BUDAPEST V. KER., VÁCZI-KÖRUT 4/a.

Sok és nagy nyeremenyt fizet ünk ki t. vevőinknek; rövid idő alatt két millió korona nal többet.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. és TSA uraknak Budapest.**

Kérek részemre ..... I. osztr. m. kir. szt. osztály-orsjáték ered. orsjegyet hiv. tervezettel küldeni

Az öszeget ..... frt) utánvétel szt kérem) A nem tetsző törlendő.
) postautalványnyal küldöm)

Pontos czim

„Somlyóvidéki Hirlap“ „Kis Czell és Vidéke“

„Vörösmarty“-könyvnyomdája Devecser.

A modern teknika minden kellékével felszerelt nagyszabá u nyómdánk elvállal mindennemü nyomtatványok pontos és diszes kiállitását, u m.

könyveket, hirlapokat, kereskedelmi nyomtatványokat, röpiratokat.

Meghivókat, körleveleket, gyászjelentéseket névjegyeket stb. stb.

Minden néven nevezendő nyomdai munkákat diszesen és izlésesen a legolcsóbb áron állitja ki.

Megrendeléseket elfogad:

a „Kis-Czell és Vidéke“ kiadóhivatala Kis-Czell
Gyarmaty-tér 76, Géfin-féle ház.

Nyomatott a kiadó „Vörösmarty“-könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben, 1899.